



OFFICE DU TOURISME NATIONAL | NATIONAL TOURISM OFFICE
Tel. : (+376) 750 100
www.andorra.ad
info@oficinaturisme.ad

OFFICE DU TOURISME DE ENCAMP | ENCAMP'S TOURISM OFFICE
Tel. : (+376) 731 000
www.encamp.ad
turisme@encamp.ad

OFFICE DU TOURISME DE ENCAMP (FUNICAMP) | ENCAMP'S TOURISM OFFICE (FUNICAMP)
Tel. : (+376) 834 011
turismefunicamp@encamp.ad

OFFICE DU TOURISME DE PAS DE LA CASA | PAS DE LA CASA'S TOURISM OFFICE
Tel. : (+376) 755 100
turismepas@encamp.ad

OFFICE DU TOURISME SANT JULIÀ DE LÒRIA | SANT JULIÀ DE LÒRIA'S TOURISM OFFICE
Tel. : (+376) 744 045
www.santjulia.ad/turisme
turisme.lauredia@comusantjulia.ad

OFFICE DU TOURISME DE ANDORRE LA VIEILLE | ANDORRE LA VIEILLE'S TOURISM OFFICE
Tel. : (+376) 873 103
www.andorralavella.ad
turisme@comuandorra.ad

OFFICE DU TOURISME DE ESCALDES-ENGORDANY | ESCALDES-ENGORDANY'S TOURISM OFFICE
Tel. : (+376) 755 100
turismepas@encamp.ad

INFORMATION | INFORMATION

Vall del Madriu-Perafita-Claror
Portal de la Vall
Carrer Prat de la Creu 74-76, baixos
Edifici Comunal
AD500 Andorra la Vella
Principat d'Andorra

- (+376) 823 000
- info@madriu-perafita-claror.ad
- Vall del Madriu-Perafita-Claror
- MadriuPerafitaClaror
- vall_madriu_perafita_claror

**NUMÉRO D'URGENCE
EMERGENCY PHONE NUMBERS**

Secours en montagne | Mountain rescue — 112
Police — 110 — (+376) 872 000
Pompiers et ambulances | Firefighters and ambulances — 118 — (+376) 890 900
Agent forestier | Forest officers — 148
Service Medical Urgent | Urgent Medical Service — 116 — (+376) 871 116

www.meteo.ad



LA VALLÉE DU MADRIU-PERAFITA-CLAROR

La vallée du Madriu-Perafita-Claror a été déclarée site du patrimoine mondial par l'UNESCO le 1er juillet 2004 dans la catégorie de paysage culturel, qui se définit comme l'œuvre conjointe de l'homme et de la nature qui forme une unité cohérente pour ses valeurs esthétiques, historiques ou culturelles. C'est un site naturel et culturel unique, accessible depuis plusieurs points.

Ses caractéristiques géomorphologiques sont à l'origine de la grande richesse naturelle de la vallée, qui abrite une grande variété d'espèces végétales et animales, dont certaines sont même menacées. Ce patrimoine naturel a été extraordinairement préservé grâce au fait que la vallée est le dernier endroit du pays à ne pas avoir d'accès routier, alliant sa richesse à celle de son patrimoine culturel. La vallée conserve de nombreux éléments et structures d'exploitation, d'organisation et de gestion des ressources naturelles (pâturages, chemins, cabanes...) qui témoignent de l'utilisation et de l'évolution de ce territoire à travers l'histoire.

MADRIU-PERAFITA-CLAROR VALLEY

The Madriu-Perafita-Claror valley was declared a World Heritage Site by UNESCO on July 1st 2004 in the category of cultural landscape, which is defined as the joint work of man and nature that forms a coherent unity for its aesthetic, historical or cultural values. It is a unique natural and cultural site, which can be accessed from several points.

Its geomorphological characteristics are at the origin of the great natural wealth of the valley, which is home to a wide variety of plant and animal species, some of which are even endangered. This great natural heritage has been extraordinarily preserved thanks to the fact that the valley is the last place in the country not to have a road, combining its richness with that of its cultural heritage. The valley preserves many elements and structures of exploitation, organization and management of natural resources (pastures, paths, huts ...) that show the use and evolution of this territory throughout history.

**POINTS D'ENTRÉE DANS LA VALLÉE
Input points in the valley**



LÉGENDE / Legend

- Rond point / Roundabout
- Route / Road
- Sentier Longue Distance / Long Distance Trail
- Chemin / Path
- Refuge / Refuge

PARKING



**NORMES ET CONSEILS
NORMS AND SAFETY ISSUES**

Pour une information plus complète, vous pouvez vous diriger aux offices du tourisme.
For more information, you can go to the tourist offices.

Accès des véhicules motorisés est interdit.
Accès des véhicules motorisés est interdit.

La vallée dispose d'un large réseau de sentiers. Évitez de sortir des sentiers marqués pour ne pas nuire à l'écosystème de la région.
The valley has a wide network of trails. Avoid straying from marked trails so as not to harm the ecosystem of the area.

Une partie du territoire de la vallée est de propriété privée. Respectez-le.
Part of the territory of the Valley is privately owned. Respect it.

Le camping libre est autorisé sous certaines conditions. Consultez les réglementations en vigueur.
Campfires may be made in compliance with the specific measures of the Fire Regulations.

Les feux de camp peuvent être faits dans le respect des mesures particulières du Règlement Incendie.
Campfires may be made in compliance with the specific measures of the Fire Regulations.

Ne pas jeter les déchets. Emmenez-les avec vous et déposez-les dans les conteneurs les plus proches que vous trouverez. Essayez de déposer chaque déchet dans le conteneur approprié.
Do not throw waste. Take it with you to the nearest containers you find. Try to deposit each piece of rubbish in the appropriate container.

La chasse et la pêche sont autorisées dans la vallée, toujours avec une licence / permis.
Hunting and fishing are allowed in the valley, always with a license / permit.

Respectez le bétail que vous trouvez dans les montagnes.
Respect the cattle you find in the mountains.

ANDORRA, 2022

Madriu-Perafita-Claror

Vall del
unesco
Be del Patrimoni Mundial

ANDORRA

FR ENG

**CARTE DE LA VALLÉE
DU MADRIU-PERAFITA-CLAROR
MADRIU-PERAFITA-CLAROR
VALLEY'S MAP**

DÉCOUVREZ LES ITINÉRAIRES ET LES TRANSPORTS SUR NOTRE SITE WEB | DISCOVER ITINERARIES AND HOW TO GET TO THE VALLEY ON OUR WEBSITE



REFUGES

- | | |
|--|--|
| A. Refuge de l'Illa (2480 m) | F. Refuge dels Agòls (2235 m) |
| B. Refuge del Riu dels Orris (2233 m) | G. Refuge d'Ensagents (2427 m) |
| C. Refuge de Perafita (2202 m) | H. Refuge de Montmalús (2444 m) |
| D. Refuge de Claror (2280 m) | I. Refuge de Prat Primer (2237 m) |
| E. Refuge de Fontverd (1885 m) | J. Refuge de Rica de Pimes (2237 m) |



ATTRIBUTS NATURELS | NATURAL ATTRIBUTES

- | | |
|---|--|
| 1 Cirques glaciers <i>Glacier cirques</i> | 8 Solà de Ràmio - Canaux d'avalanche <i>Avalanche channels</i> |
| 2 Plateau Calm de Claror | 9 Rivière Madriu <i>Madriu River</i> |
| 3 Gargantillar-els Estanys - système lacustre <i>lake system</i> | 10 Estany de la Nou |
| 4 Vallcivera - Diffluence glaciaire <i>glacial</i> | 11 Mouillères <i>Wetlands</i> |
| 5 Estany Blau - Glacier suspendu <i>Hanging glacier</i> | 12 Forêt riveraine <i>Riparian forest</i> |
| 6 Entremesaigües - Bassin <i>Basin</i> | 13 Forêt mixte hygrophile <i>Hygrophilous mixed forest</i> |
| 7 Forme en U de la vallée principale <i>U-shape of the main valley</i> | 14 Ròdol-Costa Verda - Forêt mature, habitat d'espèces menacées <i>Mature forest, habitat of endangered species</i> |

ATTRIBUTS CULTURELS | CULTURAL ATTRIBUTES

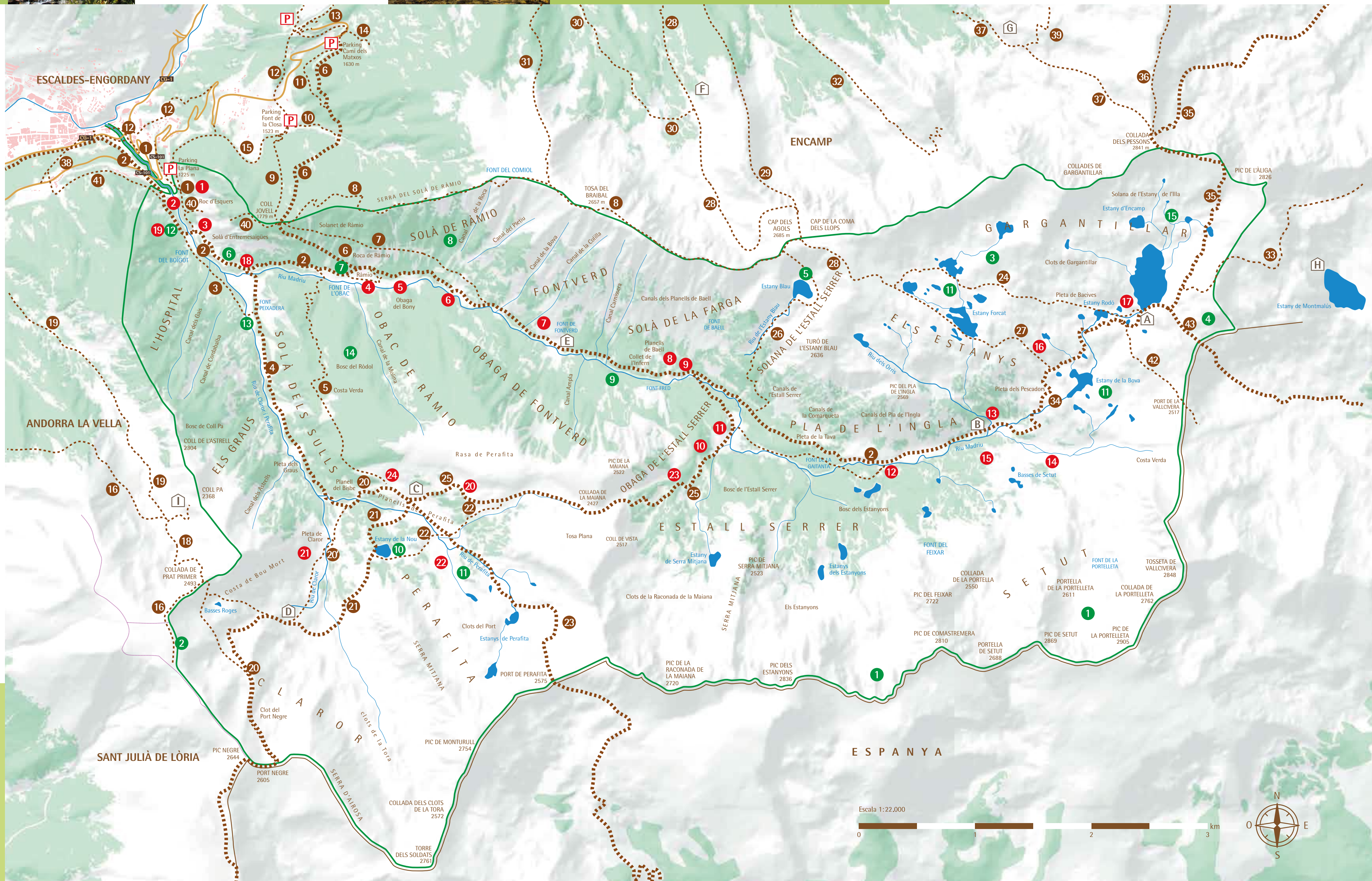
- | | | |
|---|--|---|
| 1 Sculptures d'Erik Dietman | 8 Farga d'Andorre | 17 Infrastructures hydroélectriques <i>Hydroelectric infrastructures</i> |
| 2 Borda Sabater (en ruine) <i>(in ruins)</i> | 9 La Farga - Cabane <i>Hut</i> | 18 Entremesaigües - 6 Cabanes <i>Huts</i> |
| 3 Sassanat - Pont et Borde <i>Borda and bridge</i> | 10 Estall Serrer - Cabane <i>Hut</i> | 19 Borda de cal Xic |
| 4 Bordes de Ràmio (7 debout et 4 en ruine) <i>(7 standing and 4 in ruins)</i> | 11 Estall Serrer- Parc à moutons <i>Sheepfold</i> | 20 Mateu - Orris <i>Dairies</i> |
| 5 Infrastructures hydroélectriques (barrage de Ràmio et poste de garde) <i>Hydroelectric infrastructures (Ràmio dam and guard house)</i> | 12 Serrat de la Barracota - Cabane <i>Hut</i> | 21 Claror - Cabane <i>Hut</i> |
| 6 Borda de l'Estall | 13 Riu dels Orris - Orris <i>Dairies</i> | 22 Perafita - Orris <i>Dairies</i> |
| 7 Fontverd - Cabanes de différentes époques <i>Huts from different periods</i> | 14 Setut - Orris <i>Dairies</i> | 23 Mines de la Maiana |
| | 15 Setut - Cabane <i>Hut</i> | 24 Perafita - Cabane <i>Hut</i> |
| | 16 Estanys - Cabane <i>Hut</i> | |

CHEMINS | PATHS

- 1 Camí de les Molleres
- 2 Camí de la Muntanya GR
- 3 Camí de la Font de Boigot
- 4 Camí de Perafita GR11.10
- 5 Camí de la tallada o Camí del Ròdol
- 6 Camí dels Matxos GR11
- 7 Camí del Solà de Ràmio
- 8 Camí de la Tosa de Braibal
- 9 Camí de Coll Jovel
- 10 Camí de la canal de laTosa
- 11 Circuit esportiu de les Fonts
- 12 Camí d'Engolasters
- 13 Camí (sense nom)
- 14 Camí de les Agulles d'Engolasters
- 15 Camí nou d'Engolasters
- 16 Camí (sense nom)
- 18 Camí de la collada de Prat Primer
- 19 Camí de Prat Primer
- 20 Camí del Port Negre GRP
- 20 Camí de Claror (variant)
- 21 Camí de l'Estany de la Nou GRP
- 22 Camí de l'Estany de la Nou
- 23 Camí del Port GR11.10
- 24 Camí (sense nom)
- 25 Camí de la Collada de la Maiana GRP
- 26 Camí de l'Estany Blau
- 27 Camí dels Forcats
- 28 Camí de les Agòls
- 29 Camí del Serrat de Montuèll
- 30 Camí de les Agòls pel Serrat de Codinet
- 31 Camí de les Agòls per la Tosa de Braibal
- 32 Camí de la Coma dels Llops
- 33 Camí de Montmalús a l'Illa
- 34 Camí dels Estanys
- 35 Camí de la Collada de Pessons
- 36 Camí del Pic de Pessons
- 37 Camí d'Ensagents
- 38 Camí de la Plana
- 39 Camí dels Estanys d'Ensagents
- 40 Camí cap a la via ferrada del Roc d'Esquers
- 41 Camí del Rec de l'Obac
- 42 Camí del port de Vallcivera
- 43 Camí (sense nom) GR11

LÉGENDE | LEGEND

- Sentier de longue randonnée | *Great Hike Path*
- Chemin | *Path*
- Piste forestière | *Forestal track*
- Limite de la zone protégée | *Limit of the protected zone*
- Frontière d'État | *State Border*
- Route | *Road*
- Parking **P**



Escala 1:22.000

